

MOM-C-4-10-1617

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life.	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या :	M/1021/0308	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि	 23/10/2014	
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम	Bankey Lal	AGE-YEARS उम्र - वर्ष	67	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कुप्रिया का नाम	Jehman	SEX लिंग	M	
PRESENT RESIDENCE ADDRESS / सर्वानन्द आवासीय पता Gram- narawala devidas post-narawala Haldwani Narawala Haldwani Shahdol U.P. 242405		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS / स्थाइ आवासीय पता as above		
OCCUPATION: अवलम्बन	farmer	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) (Attach Proof of Income) NA (आय का साक्ष दस्तावेज़)		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय	48,000/-			
PAN No. स्थाई स्वातंत्र्य संख्या	NA			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय के दाता हैं (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें)		Yes / No हाँ / नहीं		
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	Surjeet	42	m	son
2	Majest	53	m	son
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिन्हित आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छापा जल्द संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कार्ड साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये चिन्हित का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रायिक्य दस्तावेज़ सूची संलग्न			
1	Diagnosis RE - Senile Cataract LE - Senile Cataract			
2	Surgery L&R SICS Hol + IOL			
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्वेच्छा से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्वेच्छा का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता गणी		
1	DBCS	20000/-		

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पर:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं पोषण करता हूं कि इस प्रकार मेरे गये सभी विवरण परीक्षकों के अनुचित स्तर सही हैं। यदि कोई विवरण ऐसे कालज अस्त्र जाता है तो मेरी सहायता निरापत्ति की जा सकती है।
- 2) परे द्वारा जो सहायता गिरा "कोशिका फाउंडेशन", से भी जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जाएगा, जो इस प्राप्ति में था गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूं कि विस सहायता हेतु वह प्राप्ति को गई है, उस गिरा का आवेदक या वाकत विस्ता किसी अन्य ग्राहकोंवाला कम्पनी से न के लिये है और न ही खात्रिय में लैगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करता)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रतार पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की पुष्टि करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासी" को अधिकृत करता हूं कि मेरा चब, चश्मा, फोटो और जो विवरण इस प्रतार में प्रोत्तित है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दान, वाकत-या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी परिवर्षियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्राप्त या प्राप्तानि करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रतार का विवरण वेरे इसाब के गहरे या बारे में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरा नाम, चश्मा, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य से प्राप्तित है नुस्खे स्वतः सहायता का इकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवं उसके न्यासियों वा विवरण अतिम और बाधकताही होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निरापत्ति

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करता)

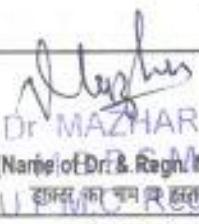
By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु विपक्षीत की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मानद व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि व जो व्यक्तियां और न हो परिवार में वित्तीय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य संस्थें से इकलौते या से लौंगी या से रहे हैं, जैसे कि हमारे "कोशिका फाउंडेशन" से विपक्षीत/वित्तीय उद्देश्य के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा चढ़ाव हेतु किया गया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता वित्तीय अधिकारी/स्कल द्वारा बन्दुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूर्ण में रूपानि यदि उस दृष्टिकोण से हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से जड़ी लैगते हैं।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से भी यह सहायता केवल वित्तीय उद्देश्य की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा योग्य स्वास्थ्य या वित्तीय उपयोग/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बावें का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई वापर नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इत्यत्र सुरक्षा और अन्य जाने की स्थानीय विधिवाली रोगी एवं हस्पताल की होनी और "कोशिका" को जोई पुस्तिका या विष्येवाली इस व्यापक में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृती के लिए संस्मृति**

Date of Surgery अंगूठी की तारीख 05/10/2024	 Dr. MAZHAR N. KHAN (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डॉ. माझर न. खान द्वारा दिल्ली में दर्ता नं. 8911	Anurag Misra Assistant Manager - Administration (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory) Dr. Shroff's Gyan Devi Hospital Sahdewa, DLF Phase 1, Gurgaon - 122002 डॉ. श्रोफ ज्ञान देवी हॉस्पिटल अधिकारी
--	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

